



28 April 2015
28 April 2015
P.U. (B) 207

WARTA KERAJAAN PERSEKUTUAN

FEDERAL GOVERNMENT GAZETTE

NOTIS PEMULAAAN PENYIASATAN DUTI
ANTI-LAMBAKAN MENGENAI IMPORT GEGELUNG
KELULI YANG DIPRACAT, DICAT ATAU DISALUT WARNA
YANG BERASAL ATAU DIEKSPORT DARI REPUBLIK
RAKYAT CHINA DAN REPUBLIK SOSIALIS VIET NAM

*NOTICE OF INITIATION OF AN ANTI-DUMPING DUTY
INVESTIGATION WITH REGARD TO THE IMPORTS OF
PREPAINTED, PAINTED OR COLOUR COATED STEEL COILS
ORIGINATING OR EXPORTED FROM THE PEOPLE'S
REPUBLIC OF CHINA AND SOCIALIST REPUBLIC
OF VIET NAM*



DISIARKAN OLEH/
PUBLISHED BY
JABATAN PEGUAM NEGARA/
ATTORNEY GENERAL'S CHAMBERS

AKTA DUTI TIMBAL BALAS DAN ANTI-LAMBAKAN 1993

NOTIS PEMULAAN PENYIASATAN DUTI ANTI-LAMBAKAN MENGENAI IMPORT
GEGELUNG KELULI YANG DIPRACAT, DICAT ATAU DISALUT WARNA YANG BERASAL
ATAU DIEKSPORT DARI REPUBLIK RAKYAT CHINA DAN REPUBLIK SOSIALIS
VIET NAM

(AD 02/15)

MENURUT seksyen 20 Akta Duti Timbal Balas dan Anti-Lambakan 1993 [*Akta 504*] dan peraturan 7 Peraturan-Peraturan Duti Timbal Balas dan Anti-Lambakan 1994 [*P.U. (A) 233/1994*], Kerajaan Malaysia telah menerima suatu petisyen yang mengatakan bahawa import gegelung keluli yang dipracat, dicat atau disalut warna yang berasal atau dieksport dari Republik Rakyat China dan Republik Sosialis Viet Nam sedang dilambakkan di Malaysia dan menyebabkan kemudaratan material kepada industri dalam negeri di Malaysia yang mengeluarkan keluaran serupa (“industri Malaysia”).

Petisyen

1. Petisyen itu telah dibuat oleh—

FIW Steel Sdn. Bhd. (3835-P)
No. 3, Jalan Keluli Satu
Kawasan Perindustrian Bukit Raja Selatan
40000 Shah Alam, Selangor
Malaysia,

pengeluar dalam negeri gegelung keluli yang dipracat, dicat atau disalut warna bagi pihak industri Malaysia.

Dagangan subjek

2. Dagangan subjek yang dikatakan sedang dilambakkan ialah gegelung keluli yang dipracat, dicat atau disalut warna yang dikelaskan di bawah Nombor Kod Sistem yang Diharmonikan (Kod H.S.) 7210.70 210, 7210.70 290 dan 7210.70 900 dan Tatanama Tarif Berharmonis ASEAN (AHTN) 7210.70.10 00, 7210.70.90 20 dan 7210.70.90 90 (“dagangan subjek”). Nombor Kod H.S. dan AHTN ini diberikan hanya untuk makluman

dan tidak mempunyai kesan mengikat terhadap pengelasan dagangan subjek.

Pengataan lambakan

3. Pengataan lambakan adalah berdasarkan perbandingan antara nilai normal dagangan subjek di Republik Rakyat China dan Republik Sosialis Viet Nam dengan harga eksport yang bersamaan dengannya apabila dagangan subjek dieksport ke Malaysia. Berdasarkan perbandingan ini, margin lambakan sebagaimana yang dikatakan oleh pempetisyen adalah signifikan bagi pengeluar atau pengeksport itu.

Pengataan kemudaran

4. Pempetisyen telah menyatakan dan memberikan keterangan bahawa import dagangan subjek dari negara yang dikatakan telah meningkat daripada segi kuantiti mutlak. Dengan ini, dikatakan selanjutnya bahawa industri Malaysia telah mengalami kemudaran melalui kesan lambakan, iaitu, antara lain, pengurangan syer pasaran, penurunan jualan, pemotongan harga, kemelesetan harga, penyekatan harga, pengeluaran dan penggunaan kapasiti yang rendah, penurunan keberuntungan, aliran tunai yang negatif, produktiviti yang rendah dan kenaikan inventori.

Tatacara

5. Setelah menentukan bahawa wujudnya keterangan yang mencukupi untuk mewajarkan suatu penyiasatan duti anti-lambakan dan bahawa penyiasatan sedemikian adalah demi kepentingan awam, Kerajaan memulakan penyiasatan menurut subperaturan 7(1) Peraturan-Peraturan Duti Timbal Balas dan Anti-Lambakan 1994.

5.1 Soal selidik

Bagi mendapatkan maklumat yang disifatkan perlu bagi penyiasatannya, Kerajaan akan mengagihkan soal selidik kepada industri Malaysia dan mana-mana persatuan pengeluar di Malaysia, kepada pengeluar atau pengeksport di Republik Rakyat China dan Republik Sosialis Viet Nam, kepada pengimport dan mana-mana persatuan pengimport yang dinamakan dalam petisyen dan kepada Kerajaan Republik Rakyat China dan Republik Sosialis Viet Nam.

Dalam apa-apa keadaan, semua pihak berkepentingan yang tidak dihubungi oleh Kementerian Perdagangan Antarabangsa dan Industri (MITI) adalah diundang untuk menghubungi MITI melalui faksimili bagi mengetahui sama ada mereka disenaraikan dalam petisyen. Jika perlu, pihak berkepentingan itu boleh memohon bagi suatu salinan soal selidik itu dengan mengenal pasti jenis aktiviti perniagaan mereka berhubung dengan penyiasatan ini.

5.2 Pengumpulan maklumat

Semua pihak berkepentingan diundang untuk memberikan pandangan mereka secara bertulis, khususnya dengan menjawab soal selidik yang dialamatkan kepada mereka dan dengan mengemukakan keterangan menyokong.

Had masa

6. Had masa berhubung dengan soal selidik adalah seperti yang berikut:

6.1 Pihak yang memohon bagi soal selidik

Semua pihak berkepentingan yang memohon bagi soal selidik hendaklah berbuat demikian tidak lewat daripada lima belas hari selepas penyiaran notis ini dalam *Warta*.

6.2 Pihak yang mengemukakan jawapan soal selidik

Semua pihak berkepentingan mestilah mengemukakan pandangan mereka secara bertulis dan mengemukakan jawapan soal selidik dalam masa tiga puluh hari dari tarikh penyiaran notis ini dalam *Warta* sekiranya pandangan dan pengemukaan itu hendak diambil kira semasa penyiasatan, melainkan dinyatakan sebaliknya.

Pengemukaan maklumat bertulis, jawapan soal selidik dan surat-menyurat

7. (1) Semua pengemukaan maklumat, jawapan bagi soal selidik dan surat-menyurat dan permintaan mestilah dibuat secara bertulis dan dihantar melalui pos atau faksimili dan dengan jelas menyatakan nama, alamat, alamat e-mel, nombor telefon dan faksimili pihak berkepentingan itu kepada—

Pengarah

Seksyen Amalan Perdagangan

Kementerian Perdagangan Antarabangsa dan Industri (MITI)

Tingkat 14, Blok 8, Kompleks Pejabat-Pejabat Kerajaan Jalan Duta

50622 Kuala Lumpur

Malaysia

Nombor telefon : (603) 6200 0111/122/453

Nombor faksimili : (603) 6203 1745

Alamat e-mel : alltps@miti.gov.my

(2) Sekiranya pihak berkepentingan tidak memberikan maklumat yang perlu atau maklumat dan pandangan itu tidak diterima dalam bentuk yang memadai dalam had masa yang dinyatakan, Kerajaan boleh membuat penentuan awal atau muktamadnya berdasarkan fakta yang ada mengikut seksyen 41 Akta Duti Timbal Balas dan Anti-Lambakan 1993.

Bertarikh 24 April 2015

[MITI:ID/(S)/AP/AD/045/40; PN(PU2)529/XVIII]

DATO' SRI MUSTAPA BIN MOHAMED
Menteri Perdagangan Antarabangsa dan Industri

COUNTERVAILING AND ANTI-DUMPING DUTIES ACT 1993

NOTICE OF INITIATION OF AN ANTI-DUMPING DUTY INVESTIGATION WITH REGARD
TO THE IMPORTS OF PREPAINTED, PAINTED OR COLOUR COATED STEEL COILS
ORIGINATING OR EXPORTED FROM THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA AND
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM

(AD 02/15)

PURSUANT to section 20 of the Countervailing and Anti-Dumping Duties Act 1993 [Act 504] and regulation 7 of the Countervailing and Anti-Dumping Duties Regulations 1994 [P.U. (A) 233/1994], the Government of Malaysia has received a petition alleging that the imports of prepainted, painted or colour coated steel coils originating or exported from the People's Republic of China and Socialist Republic of Viet Nam are being dumped in Malaysia and are causing material injury to the domestic industry in Malaysia producing the like product ("Malaysian industry").

Petition

1. The petition was lodged by—

FIW Steel Sdn. Bhd. (3835-P)
No. 3, Jalan Keluli Satu
Kawasan Perindustrian Bukit Raja Selatan
40000 Shah Alam, Selangor
Malaysia,

the domestic producer of prepainted, painted or colour coated steel coils on behalf of the Malaysian industry.

Subject merchandise

2. The subject merchandise allegedly being dumped is the prepainted, painted or colour coated steel coils classified under the Harmonised System Code (H.S. Code) Numbers 7210.70 210, 7210.70 290 and 7210.70 900 and ASEAN Harmonised Tariff Nomenclature (AHTN) 7210.70.10 00, 7210.70.90 20 and 7210.70.90 90 ("subject merchandise"). These H.S. Code Numbers and AHTN are given only for information and

have no binding effect on the classification of the subject merchandise.

Allegation of dumping

3. The allegation of dumping is based on a comparison between the normal values of the subject merchandise in the People's Republic of China and Socialist Republic of Viet Nam and their corresponding export prices when the subject merchandise is exported to Malaysia. Based on this comparison, the dumping margins as alleged by the petitioner are significant for that producers or exporters.

Allegation of injury

4. The petitioner has stated and provided evidence that the imports of the subject merchandise from the alleged countries have increased in terms of absolute quantity. It was further alleged that the Malaysian industry has suffered injury through the effects of dumping, that is, among others, reduction in market share, decrease in sales, price undercutting, price depression, price suppression, low production and capacity utilisation, decline in profitability, negative cash flow, low productivity and increase in inventory.

Procedure

5. Having determined that sufficient evidence exists to warrant an anti-dumping duty investigation and that such an investigation is in the public interest, the Government initiates an investigation pursuant to subregulation 7(1) of the Countervailing and Anti-Dumping Duties Regulations 1994.

5.1 Questionnaires

In order to obtain information deemed necessary for its investigation, the Government will distribute questionnaires to the Malaysian industry and to any association of producers in Malaysia, to the producers or exporters in the People's Republic of China and Socialist Republic of Viet Nam, to the importers and any association of importers named in the petition and to the Governments of the People's Republic of China and the Socialist Republic of Viet Nam.

In any event, all interested parties not contacted by the Ministry of International Trade and Industry (MITI) are invited to contact MITI by facsimile in order to find out whether they are listed in the petition. If necessary, such interested parties may request for a copy of the questionnaires by identifying the nature of their business activities in relation to this investigation.

5.2 Collection of information

All interested parties are invited to make their views known in writing, in particular by responding to the questionnaires addressed to them and by providing supporting evidence.

Time limit

6. The time limit in relation to the questionnaires is as follows:

6.1 Parties requesting for questionnaires

All interested parties requesting for questionnaires shall do so not later than fifteen days after the publication of this notice in the *Gazette*.

6.2 Parties submitting questionnaires response

All interested parties must present their views in writing and submit questionnaires responses within thirty days from the date of publication of this notice in the *Gazette* if such views and submissions are to be taken into consideration during the investigation, unless otherwise specified.

Submissions of written information, questionnaire responses and correspondences

7. (1) All submissions of information, questionnaires responses and correspondences and requests must be made in writing and sent by post or facsimile and with clear indication of the name, address, e-mail address, telephone and facsimile numbers of the interested parties to—

Director
Trade Practices Section
Ministry of International Trade and Industry (MITI)
Level 14, Block 8, Government Offices Complex Jalan Duta
50622 Kuala Lumpur
Malaysia
Telephone number : (603) 6200 0111/122/453
Facsimile number : (603) 6203 1745
E-mail address : alltps@miti.gov.my

(2) If the interested parties do not provide the necessary information or the information and views are not received in adequate form within the specified time limit, the Government may make its preliminary or final determination on the basis of available facts in accordance with section 41 of the Countervailing and Anti-Dumping Duties Act 1993.

Dated 24 April 2015
[MITI:ID/(S)/AP/AD/045/40; PN(PU2)529/XVIII]

DATO' SRI MUSTAPA BIN MOHAMED
Minister of International Trade and Industry